

# NAVNE

**REDAKTION** Søndergade 47, 8700 Horsens  
Telefon: 76 27 20 00 / Telefax: 75 62 02 18  
**Direkte telefon kl. 6.30-13.30: 76 27 20 09**  
E-mail: [navne@hsfo.dk](mailto:navne@hsfo.dk)  
Jacob B. Korsholm, Kirsten Jensen  
Annoncer: 76 27 21 00 og [annoncer@hsfo.dk](mailto:annoncer@hsfo.dk)

## FØDSELSDAG

### 80 Franz Berliner Skanderborg

I morgen fylder den prisbelønnede forfatter og oversætter Franz Berliner, Alleen 45, Skanderborg, 80 år.

Han er uddannet radiotelegrafist og arbejdede som ung i Grønland. Siden blev han bl.a. ungdomsskolelærer, anmelder, leksikonredaktør, biblioteksansat, tv-medarbejder, forlagskonsulent og oversætter.

Mest kendt er Franz Berliner for sine børne- og ungdomsbøger, som han har skrevet ca. 50 af, mens han har oversat ca. 400 bøger.

Fødselarens allerførste bøger fra starten af 1950'erne, bl.a. en selvbiografisk bog om trængslerne som ung CF'er på Bornholm, var rettet mod det lidt ældre publikum.

I øjeblikket arbejder han på en roman, der endnu er uden titel.

Bibi og Franz Berliner flyttede til Skanderborg i 1966, først på et husmandsted ved Vrold Mølle og fra 1983 i villen på Alleen. Søerne er ofte blevet besejlet, ligesom ægteparret har været på mange rejser uden for landets grænser, bl.a. i Afrika.

Ægteparret har tre børn, Bolette, Peter og Franz, samt ni børnebørn.

Fødselsdagen fejres med familien.

## SØLVBRYLLUP



I morgen kan **Susanne og Benny Lyngbak, Kodallundvej 15, Kodallund, Rask Mølle**, fejre sølvbryllup.

## UDLÆRT



**Stine Filso Sørensen, Horsens**, er udlært som finansassistent i Arbejdernes Landsbank, Horsens.

Hun fortsætter som finansassistent i filialen.

## EKSAMEN

**Marie Kjær Gardiner, Horsens**, har afsluttet fagprøven som detailhandler med speciale inden for brancheområdet tekstil på Handelsfagskolen i Odder.

Hun er i lære hos Seeds, Horsens.

**Lotte Høj, Horsens**, har afsluttet fagprøven som detailhandler med speciale inden for brancheområdet boghandel på Handelsfagskolen i Odder.

Hun er i lære i Bog & Ide, Søndergade, Horsens.

**Hanne Højberg, Hornsyld**, har afsluttet fagprøven som detailhandler med speciale som blomsterdekoratør på Handelsfagskolen i Odder.

Hun er i lære hos Malice ApS, Hedensted.

**Lisette Riis Hansen, Horsens**, har afsluttet fagprøven som detailhandler med speciale inden for brancheområdet isenkram, glas, porcelæn og gaveartikler på Handelsfagskolen i Odder.

Hun er i lære hos Inspiration, Hestedamsgade, Horsens.

## ANSÆTTELSE

**Alan Kimper-Karl**, 36 år, er ansat som overlæge på anæstesiologisk afdeling på Vejle Sygehus, hvor han bliver tilknyttet den ortopedkirurgiske anæstesi.

Han kommer fra en ansættelse på anæstesiafsnittet for hjerte- og lungekirurgi samt intensiv terapi på Odense Universitetshospital.

## UDSENDELSE

**Mal Pantelic**, 38 år, København, er udsendt for Læger uden Grænser til Pakistan, hvor han i foreløbig en måned skal hjælpe ofrene for de oversvømmelser, der har berørt mindst tre mill. mennesker i den nordvestlige del af landet.

Sidste år hjalp han som logistikofrene for oversvømmelserne efter cyklonen Aila i Bangladesh og efter jordskælvet på øen Sumatra i Indonesien.

## BRYLLUP



▲ Viet i Højen Kirke 10. april: **Helle og Lars Jensen, Jennum**. Ægteparret har familie i Horsens-området. FOTO: JA PHOTO, VEJLE

„Men det skal ikke forstås som om, at jeg er en konge, der vil bestemme. Jeg er som leder lyttende.“

HENRY HOLM-BARRETH I DAGENS PORTRÆT



▲ Henry Holm-Barreth har erfaring som skoleleder fra Nim, hvor han også bor. Nu er det eleverne på Stensballe skolen, hans fokus er rettet mod. FOTO: SØREN E. ALWAN

## Dagens portræt

# Slår et slag for nysgerrighed

► 38-årig er ny skoleinspektør i Stensballe

Af Hans Hønborg  
[hh@hsfo.dk](mailto:hh@hsfo.dk)

Han har med garanti ikke sovet særlig godt i nat, 38-årige Henry Holm-Barreth, der i dag har taget imod eleverne som ny skoleinspektør på Stensballe skolen.

- Jeg har vel flere og større sommerfugle i maven end dem, der skal begynde i børnehavklassen, siger han med et smil.

Det er forventningens glæde og ydmygheden over at indfri de store forventninger til tjansen som skolekaptein for en af Horsens Kommunes største skoler, der naturligt sætter sig igennem hos den unge og alligevel erfarne skoleleder.

Som 30-årig var han leder på Nim Skole, og senest har han fungeret som pædagogisk leder på en skole i Viby ved Århus.

- Jeg ved godt, hvad det er, jeg vil. Det er ikke et motto, men en tilgang til livet, hvor jeg gerne vil holde ungerne nysgerrige. Det er fint nok at holde fast i det, man kender, men man skal også gerne rette sig mod andre og nye ting, siger han.

For Henry Holm-Barreth er der ingen tvivl om, at Danmark råder over en af

verdens bedste folkeskoler, og at det forpligtende fællesskab i folkeskolen er vigtigt for at kunne bevare nysgerrigheden.

- I folkeskolen får man en plads i fællesskabet, som er forpligtende i en ellers meget individualiseret tid. Men det er samtidig en plads i fællesskabet, hvor det kræves, at man bidrager til fællesskabet, siger han.

Som søn af udsendte missionærer oplevede Henry Holm-Barreth i barneårene det japanske skolesystem.

- Det er meget elitært og bygget op omkring de dygtige elever. Det er en hel del sværere for dem, der har det svært i skolen, og her er den danske skole bedre, siger han.

### Humor og selvironi

Hvad angår arbejdet i Stensballe er der to hovedoverskrifter, som Henry Holm-Barreth i særlig grad er blevet bedt om at varetage:

Dels skal der sikres stadig gode læseresultater, dels skal der gøres en ekstra indsats i udskolingen, hvor der har været en vis tendens til, at børn og forældre i Stensballe søger mod andre skoletilbud inde i Horsens.

Derudover ser Henry Holm-Barreth frem til samarbejdet med både personalet og forældregruppen.

- Hver især ved de, hvad de vil. Det er en god ting,

men der skal også hele tiden arbejdes på, at man vil det samme. I den sammenhæng handler det om forventningsafklaring, hvor vi skal fortælle, hvad vi har tænkt os, siger han.

Målsætningen er helt klar: At skabe en skole, der giver genlyd, og hvor børnene i Stensballe både lærer noget og samtidig er glade for at komme. I hvert fald er Henry Holm-Barreth klar på at gøre Stensballe skolen til sin.

- Men det skal ikke forstås som om, at jeg er en konge, der vil bestemme. Jeg er som leder lyttende, og vi skal lære hinanden at kende. Så jeg vil stikke fingeren i jorden, men er bestemt også indstillet på, at den ikke skal blive siddende der, for jeg kan også gode lide at træffe beslutninger - vel at mærke når jeg har lyttet mig frem til, hvad der vil være bedst, siger han.

Henry Holm-Barreth medgiver, at det er tab forbundet med at blive skoleleder - især når det kommer til den daglige og tætte kontakt med eleverne i klasselokalerne. Det bliver opvejet af, at han som skoleleder kan påvirke skolens retning og få tingene til at ske.

Ifølge hans tidligere samarbejdspartner på Nim Skole Anne-Lise Dokkedahl, der nu er daginstitutionsleder af Tinggården og Eventyrha-

ven i Brædstrup, kan Stensballe godt begynde at glæde sig.

- Stensballe skolen får sig en rigtig god leder. Henry Holm-Barreth er en leder med en god humor og en god portion selvironi, der samtidig er meget samarbejdsvillig. Han har også evnen til at nå de visioner og drømme, som han sætter sig, siger hun.

### AGF-fan og løber

At Henry Holm-Barreth nu er tilbage i Horsens Kommune efter et smut til Viby betyder, at han ikke længere er i så tæt kontakt til sin store, men for tiden lidt uheldige fodboldkærlighed, nemlig AGF.

- Ja, det er jo ikke så godt, at AGF med en perlerække af stjerner alligevel er rykket ned i den næstbedste række. Men til gengæld har jeg jo så AC Horsens at holde med, når det skal være, siger han, men fastholder, at hjertet tilhører AGF.

Derudover er Henry Holm-Barreth ivrig løber - det bliver til op til tre ugentlige løbeture på mellem 10 og 20 km.

Også en fast plads på et volleyball-motionshold er en del af fritidslivet.

Henry Holm-Barreth bor i Nim med hustruen Lotte, der er lærer på Nim Skole, og børnene William på 13 år og Emily på 16 år.

## HÆDER

**Rasmus Klitgaard Nielsen**, 26 år, vandt weekendens kokkekonkurrence Den Gyldne Jomfruhummerklo på Læsø Jomfruhummerfestival 2010.

Han fik overrakt vinderstatuetten af fødevarerminister Henrik Høegh (V).

Vinderretten bestod af jomfruhummerhale søbestegt i smør med en brændenællepure, små rødbered kogt i egen juice, ukrudt af bl.a. fuglegræs, en brunet smørecreme og saltskum lavet af 16 pct. saltvand leveret fra Læsø Saltsyderi.

Til daglig arbejder vinderen på Strandgaarden Badehotel på Læsø.

## HUSK

Det er gratis at få bragt omtaler og nyere portrætbilleder i forbindelse med mærkedage, ansættelser, bryllupper, dåb, beståede eksamener og andre særlige begivenheder på NAVNE-siden i Horsens Folkeblad.

Teksten til bryllupsbilleder skal indeholde sted og dato for vielsen, navn og eventuelle navneændringer, brudeparrets adresse - gerne blot bynavnet - og eventuelt angivelse af oprindelsesby. Samtidig skal det oplyses, hvem fotografen er/om det er et privatfoto.

Ved dødsfald modtager vi gerne mindeord fra familie eller venner. Et portrætfoto af nyere dato er velkomment.

Døds- og takkeannoncer bringes mod betaling. Send navnenyt til: [navne@hsfo.dk](mailto:navne@hsfo.dk)

## DØDSFALD

**Henning Hansen**, der i 1960 skiftede karriere fra sporvognskonduktør til sanger, er død, 80 år.

Han sang på Det Kongelige Teater og bl.a. på Operaen i Oslo. Han blev også en efterspurgt operettetenor og sang på teatre i Århus, Odense og Aalborg.

Henning Hansen var meget involveret i revy. Han turnerede med Kay Abrahamson og lavede sammen med Jørgen Buchhøj en populær tomandsrevy på Frederiksberg.

Henning Hansen nåede at fejre diamantbryllup med hustruen Aase.



Min kære mand, vores kære far, svigerfar og farfar

**Hans Chr. Pedersen**

\* 13. november 1941  
er stille sovet ind.

Gefionshave, den 31. juli 2010.

**Dorit  
Claus og Marianne  
Christoffer, Ellen**

Højtideligheden har fundet sted.



Vor kære morbror

**Ejler Jonassen**

er stille sovet ind  
Løsning, den 6. august 2010

Æret være hans minde

**Anna & Carl  
Grethe & Regner  
Kjeld & Annette**

Højtideligheden har fundet sted.

Min elskede mand, vor kære far, svigerfar og morfars

**Svend Juul Hansen**

\* 25. december 1937

er stille sovet ind, efter lang tids sygdom

Hatting, den 3. august 2010

På familiens vegne

**Inga**

Begravelsen har fundet sted

Min elskede mand, vor kære hjælpsomme far, svigerfar og min farfar

**Peter Buhl-Christensen**

\* 18. januar 1954

er pludselig taget fra os

Monte Meto, Cosanico, Toscana  
den 30. juli 2010

*I dyb sorg*

**Kirsten**

**Jesper**

**Christian og Helle  
Anna**

Højtideligheden finder sted  
fredag den 13. august kl. 13.00 fra Tamdrup Kirke  
og slutter ved kirken

Min kære søn, bror, svoger, vor kære onkel

**Peter Buhl-Christensen**

er alt for tidligt taget fra os

*I dyb sorg*

**Erik Christensen  
Lise og Karsten  
James og Jonas**

[navne@hsfo.dk](mailto:navne@hsfo.dk)